

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 776 of

ਪੂਰਾ ਪੁਰਖੁ ਪਾਇਆ ਵਡਭਾਗੀ ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਲਿਵ ਲਾਵੈ ॥

Pooraa Purakh Paaeiaa Vaddabhaagee Sach Naam Liv Laavai ||

One obtains the Perfect Primal Lord, by great good fortune, lovingly focusing on the True Name.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੪) ੪:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧

Raag Suhi Guru Ram Das

ਮਤਿ ਪਰਗਾਸੁ ਭਈ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਵਡਿਆਈ ॥

Math Paragaas Bhee Man Maaniaa Raam Naam Vaddiaaee ||

The intellect is enlightened, and the mind is satisfied, through the glory of the Lord's Name.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੪) ੪:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧

Raag Suhi Guru Ram Das

ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਇਆ ਸਬਦਿ ਮਿਲਾਇਆ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਮਿਲਾਈ ॥੪॥੧॥੪॥

Naanak Prabh Paaeiaa Sabadh Milaaeiaa Jothee Joth Milaaee ||4||1||4||

O Nanak, God is found, merging in the Shabad, and one's light blends into the Light. ||4||1||4||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੪) ੪:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੨

Raag Suhi Guru Ram Das

ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੫

Soohee Mehalaa 4 Ghar 5

Soohee, Fourth Mehl, Fifth House:

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੭੬

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੭੬

ਗੁਰੁ ਸੰਤ ਜਨੋ ਪਿਆਰਾ ਮੈ ਮਿਲਿਆ ਮੇਰੀ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਬੁਝਿ ਗਈਆਸੇ ॥

Gur Santh Jano Piaaraa Mai Miliaa Maeree Thrisanaa Bujh Geeasae ||

O humble Saints, I have met my Beloved Guru; the fire of my desire is quenched, and my yearning is gone.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੫

Raag Suhi Guru Ram Das

ਹਉ ਮਨੁ ਤਨੁ ਦੇਵਾ ਸਤਿਗੁਰੈ ਮੈ ਮੇਲੇ ਪ੍ਰਭ ਗੁਣਤਾਸੇ ॥

Ho Man Than Dhaevaa Sathigurai Mai Maelae Prabh Gunathaasae ||

I dedicate my mind and body to the True Guru; I pray that may He unite me with God, the treasure of virtue.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੫

Raag Suhi Guru Ram Das

ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਗੁਰੂ ਵਡ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਮੈ ਦਸੇ ਹਰਿ ਸਾਬਾਸੇ ॥

Dhhan Dhann Guroo Vadd Purakh Hai Mai Dhasae Har Saabaasae ||

Blessed, blessed is the Guru, the Supreme Being, who tells me of the most blessed Lord.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੬

Raag Suhi Guru Ram Das

ਵਡਭਾਗੀ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਵਿਗਾਸੇ ॥੧॥

Vaddabhaagee Har Paaeiaa Jan Naanak Naam Vigaasae ||1||

By great good fortune, servant Nanak has found the Lord; he blossoms forth in the Naam. ||1||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੬

Raag Suhi Guru Ram Das

ਗੁਰੁ ਸਜਣੁ ਪਿਆਰਾ ਮੈ ਮਿਲਿਆ ਹਰਿ ਮਾਰਗੁ ਪੰਥੁ ਦਸਾਹਾ ॥

Gur Sajan Piaaraa Mai Miliaa Har Maarag Panthh Dhasaahaa ||

I have met my Beloved Friend, the Guru, who has shown me the Path to the Lord.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੭

Raag Suhi Guru Ram Das

ਘਰਿ ਆਵਹੁ ਚਿਰੀ ਵਿਛੁੰਨਿਆ ਮਿਲੁ ਸਬਦਿ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਭ ਨਾਹਾ ॥

Ghar Aavahu Chiree Vishhunniaa Mil Sabadh Guroo Prabh Naahaa ||

Come home - I have been separated from You for so long! Please, let me merge with You, through the Word of the Guru's Shabad, O my Lord God.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੭

Raag Suhi Guru Ram Das

ਹਉ ਤੁਝੁ ਬਾਝਹੁ ਖਰੀ ਉਡੀਣੀਆ ਜਿਉ ਜਲ ਬਿਨੁ ਮੀਨੁ ਮਰਾਹਾ ॥

Ho Thujh Baajhahu Kharee Ouddeeneeeaa Jio Jal Bin Meen Maraahaa ||

Without You, I am so sad; like a fish out of water, I shall die.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੮

Raag Suhi Guru Ram Das

ਵਡਭਾਗੀ ਹਰਿ ਧਿਆਇਆ ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਸਮਾਹਾ ॥੨॥

Vaddabhaagee Har Dhhiaaeiaa Jan Naanak Naam Samaahaa ||2||

The very fortunate ones meditate on the Lord; servant Nanak merges into the Naam. ||2||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੯

Raag Suhi Guru Ram Das

ਮਨੁ ਦਹ ਦਿਸਿ ਚਲਿ ਚਲਿ ਭਰਮਿਆ ਮਨਮੁਖੁ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਇਆ ॥

Man Dheh Dhis Chal Chal Bharamiaa Manamukh Bharam Bhulaaeiaa ||

The mind runs around in the ten directions; the self-willed manmukh wanders around, deluded by doubt.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੯

Raag Suhi Guru Ram Das

ਨਿਤ ਆਸਾ ਮਨਿ ਚਿਤਵੈ ਮਨ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਭੁਖ ਲਗਾਇਆ ॥

Nith Aasaa Man Chithavai Man Thrisanaa Bhukh Lagaaeiaa ||

In his mind, he continually conjures up hopes; his mind is gripped by hunger and thirst.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੦

Raag Suhi Guru Ram Das

ਅਨਤਾ ਧਨੁ ਧਰਿ ਦਬਿਆ ਫਿਰਿ ਬਿਖੁ ਭਾਲਣ ਗਇਆ ॥

Anathaa Dhhan Dhhar Dhabiaa Fir Bikh Bhaalan Gaeiaa ||

There is an infinite treasure buried within the mind, but still, he goes out, searching for poison.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੦

Raag Suhi Guru Ram Das

ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਸਲਾਹਿ ਤੂ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਪਚਿ ਪਚਿ ਮੁਇਆ ॥੩॥

Jan Naanak Naam Salaahi Thoo Bin Naavai Pach Pach Mueiaa ||3||

O servant Nanak, praise the Naam, the Name of the Lord; without the Name, he rots away, and wastes away to death. ||3||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੧

Raag Suhi Guru Ram Das

ਗੁਰੁ ਸੁੰਦਰੁ ਮੋਹਨੁ ਪਾਇ ਕਰੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਾਣੀ ਮਨੁ ਮਾਰਿਆ ॥

Gur Sundhar Mohan Paae Karae Har Praem Baanee Man Maariaa ||

Finding the beautiful and fascinating Guru, I have conquered my mind, through the Bani, the Word of my Beloved Lord.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੧

Raag Suhi Guru Ram Das

ਮੇਰੈ ਹਿਰਦੈ ਸੁਧਿ ਬੁਧਿ ਵਿਸਰਿ ਗਈ ਮਨ ਆਸਾ ਚਿੰਤ ਵਿਸਾਰਿਆ ॥

Maerai Hiradhai Sudhh Budhh Visar Gee Man Aasaa Chinth Visaariaa ||

My heart has forgotten its common sense and wisdom; my mind has forgotten its hopes and cares.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੨

Raag Suhi Guru Ram Das

ਮੈ ਅੰਤਰਿ ਵੇਦਨ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀ ਗੁਰ ਦੇਖਤ ਮਨੁ ਸਾਧਾਰਿਆ ॥

Mai Anthar Vaedhan Praem Kee Gur Dhaekhath Man Saadhhaariaa ||

Deep within my self, I feel the pains of divine love. Beholding the Guru, my mind is comforted and consoled.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੩

Raag Suhi Guru Ram Das

ਵਡਭਾਗੀ ਪ੍ਰਭ ਆਇ ਮਿਲੁ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਖਿਨੁ ਖਿਨੁ ਵਾਰਿਆ ॥੪॥੧॥੫॥

Vaddabhaagee Prabh Aae Mil Jan Naanak Khin Khin Vaariaa ||4||1||5||

Awaken my good destiny, O God - please, come and meet me! Each and every instant, servant Nanak is a sacrifice to You. ||4||1||5||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੫) ੪:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੩

Raag Suhi Guru Ram Das

ਸੂਹੀ ਛੰਤ ਮਹਲਾ ੪ ॥

Soohee Shhanth Mehalaa 4 ||

Soohee, Chhant, Fourth Mehl:

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੭੬

ਮਾਰੇਹਿਸੁ ਵੇ ਜਨ ਹਉਮੈ ਬਿਖਿਆ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਮਿਲਣ ਨ ਦਿਤੀਆ ॥

Maaraehis Vae Jan Houmai Bikhiaa Jin Har Prabh Milan N Dhitheea ||

Eradicate the poison of egotism, O human being; it is holding you back from meeting your Lord God.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੪

Raag Suhi Guru Ram Das

ਦੇਹ ਕੰਚਨ ਵੇ ਵੰਨੀਆ ਇਨਿ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਵਿਗੁਤੀਆ ॥

Dhaeh Kanchan Vae Vanneeaa Ein Houmai Maar Vigutheea ||

This golden-colored body has been disfigured and ruined by egotism.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੫

Raag Suhi Guru Ram Das

ਮੋਹੁ ਮਾਇਆ ਵੇ ਸਭ ਕਾਲਖਾ ਇਨਿ ਮਨਮੁਖਿ ਮੂੜਿ ਸਜੁਤੀਆ ॥

Mohu Maaeiaa Vae Sabh Kaalakhaa Ein Manamukh Moorr Sajutheea ||

Attachment to Maya is total darkness; this foolish, self-willed manmukh is attached to it.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੬) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੫

Raag Suhi Guru Ram Das

ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਉਬਰੇ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਹਉਮੈ ਛੁਟੀਆ ॥੧॥

Jan Naanak Guramukh Oubarae Gur Sabadhee Houmai Shhutteeaa ||1||

O servant Nanak, the Gurmukh is saved; through the Word of the Guru's Shabad, he is released from egotism. ||1||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੬) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੬

Raag Suhi Guru Ram Das

ਵਸਿ ਆਣਿਹੁ ਵੇ ਜਨ ਇਸੁ ਮਨ ਕਉ ਮਨੁ ਬਾਸੇ ਜਿਉ ਨਿਤ ਭਉਦਿਆ ॥

Vas Aanihu Vae Jan Eis Man Ko Man Baasae Jio Nith Bhoudhiaa ||

Overcome and subdue this mind; your mind wanders around continually, like a falcon.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੬) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੬

Raag Suhi Guru Ram Das

ਦੁਖਿ ਰੈਣਿ ਵੇ ਵਿਹਾਣੀਆ ਨਿਤ ਆਸਾ ਆਸ ਕਰੇਦਿਆ ॥

Dhukh Rain Vae Vihaaneeaa Nith Aasaa Aas Karaedhiaa ||

The mortal's life-night passes painfully, in constant hope and desire.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੬) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੭

Raag Suhi Guru Ram Das

ਗੁਰੁ ਪਾਇਆ ਵੇ ਸੰਤ ਜਨੋ ਮਨਿ ਆਸ ਪੂਰੀ ਹਰਿ ਚਉਦਿਆ ॥

Gur Paaeiaa Vae Santh Jano Man Aas Pooree Har Choudhiaa ||

I have found the Guru, O humble Saints; my mind's hopes are fulfilled, chanting the Lord's Name.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੬) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੮

Raag Suhi Guru Ram Das

ਜਨ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਦੇਹੁ ਮਤੀ ਛਡਿ ਆਸਾ ਨਿਤ ਸੁਖਿ ਸਉਦਿਆ ॥੨॥

Jan Naanak Prabh Dhaehu Mathee Shhadd Aasaa Nith Sukh Soudhiaa ||2||

Please bless servant Nanak, O God, with such understanding, that abandoning false hopes, he may always sleep in peace. ||2||

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੬) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੮

Raag Suhi Guru Ram Das

ਸਾ ਧਨ ਆਸਾ ਚਿਤਿ ਕਰੇ ਰਾਮ ਰਾਜਿਆ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਸੇਜਤੀਐ ਆਈ ॥

Saa Dhhan Aasaa Chith Karae Raam Raajiaa Har Prabh Saejarreeai Aaee ||

The bride hopes in her mind, that her Sovereign Lord God will come to her bed.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੬) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੯

Raag Suhi Guru Ram Das

ਮੇਰਾ ਠਾਕੁਰੁ ਅਗਮ ਦਇਆਲੁ ਹੈ ਰਾਮ ਰਾਜਿਆ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਲੇਹੁ ਮਿਲਾਈ ॥

Maeraa Thaakur Agam Dhaeiaal Hai Raam Raajiaa Kar Kirapaa Laehu Milaaee ||

My Lord and Master is infinitely compassionate; O Sovereign Lord, be merciful, and merge me into Yourself.

ਸੁਹੀ (ਮਃ ੪) ਛੰਤ (੬) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੭੬ ਪੰ. ੧੯

Raag Suhi Guru Ram Das